

TRANSCENDING TIME AND SPACE

Kishimura Yoshiko

The pandemic of the corona virus has a big impact upon our everyday life. However, our faith in God helps us to find a meaning to our suffering.

Two years ago my Mother passed away. The following morning, while I was sad and desolate, it happened that I looked up at the sky. It was so clear after a rainy night, and the clouds so beautiful. I remember that moment vividly. It was as if a voice from the Holy Spirit would console me through the beauty of the sky.

I like looking at the clouds in the sky. One day, many years ago, I imagined to be sitting on a moving carpet in the sky, with Jesus at my side. When I was a high school student, one day when I was in the playground with other friends, I had the impression that Jesus came towards me. He seemed very gentle and asked me something about the school. At that time I was worrying and suffering, so I felt as if the Holy Spirit would heal my wounds.

Thanks to the gift of faith, we can keep in contact with our beloved ones who have died. Through prayer I can entrust myself to the Lord, just as I am. I thank God for the grace of Jesus always near us, to forgive, comfort and renew us, transcending time and space.

Loving God, make me realize that you sustain me with the beauty of nature and the five senses. Send me your Holy Spirit, to fortify and encourage me. Give me wisdom and peace of heart, and patience in time of difficulties, and a thankful heart.

(Summary)

HAMAKKO LỜI GIỚI THIỆU THÁNG 9

VƯỢT QUÁ THỜI GIAN VÀ KHÔNG GIAN

Kishimura Yoshiko

Dịch Virút Corona có tác động to lớn lên đời sống thường ngày của chúng ta. Tuy nhiên, niềm tin vào Thiên Chúa đã giúp chúng ta tìm ra được ý nghĩa cho sự đau khổ.

Cách đây 02 năm, mẹ của tôi đã mất. Vào sáng hôm sau, trong lúc buồn bã và cô độc, tôi tình cờ ngược nhìn lên bầu trời. Nó thật là trong xanh sau một đêm trời đổ mưa, và những đám mây cũng thật là đẹp. Tôi hồi tưởng khoảnh khắc đó một cách sinh động. Nó như thể giọng nói từ Chúa Thánh Thần an ủi mình thông qua vẻ đẹp của bầu trời.

Tôi thích ngắm những đám mây trên bầu trời. Vào một ngày, cách đây khoảng vài năm, tôi đã tưởng tượng mình đang ngồi trên một tấm thảm di chuyển trong bầu trời, với Chúa Giêsu ở bên cạnh. Khi còn là học sinh Trung học, một ngày khi tôi đang chơi cùng các bạn khác ở sân vận động. Tôi có cảm giác Chúa Giêsu tiến về phía mình. Người có vẻ rất dịu dàng và hỏi tôi một vài thông tin về trường học. Lúc đó tôi đã lo lắng và đau khổ, do đó tôi cảm nhận như thể Chúa Thánh Thần đã chữa lành vết thương cho mình.

Nhờ vào món quà của niềm tin, chúng ta vẫn có thể giữ được liên lạc với người thân yêu của mình đã mất. Qua lời cầu nguyện, tôi có thể phó thác bản thân mình cho Thiên Chúa, chỉ mình thôi. Tôi cảm tạ Thiên Chúa vì ân sủng của Chúa Giêsu luôn ở gần bên chúng ta, tha tội, an ủi và canh tân chúng ta, vượt quá thời gian và không gian.

Thiên Chúa tình yêu, xin giúp con nhận thức rõ Ngài đang nâng đỡ con thông qua vẻ đẹp của Thiên nhiên và 5 giác quan. Xin gửi Chúa Thánh Thần đến với con, để củng cố và khích lệ con. Hãy ban cho con sự khôn ngoan và một trái tim nhân hậu, cùng sự bền chí trong khó khăn và một tấm lòng biết ơn.